



Brüsszel, 2020. december 7.
(OR. en)

13736/20
OJ CRP1 46

IDEIGLENES NAPIREND

AZ ÁLLANDÓ KÉPVISELŐK BIZOTTSÁGA (I. rész)

Justus Lipsius épület, Brüsszel

2020. december 9. (9.00)

Lex épület, Brüsszel

2020. december 9. (18.30)

**Résztevők: Justus Lipsius épület: 1+1 (+1 a tanácskozás hallgatására szolgáló teremben);
LEX épület: 1+0 fő (+1 fő a tanácskozás hallgatására szolgáló teremben)**

1. A napirend elfogadása
A mellékletben szereplő „I” napirendi pontok jóváhagyása

Megvitatandó napirendi pontok (II.)

Halászat

11. Rendelet az Európai Tengerügyi és Halászati Alapról (ETHA)
*Az elnökség beszámolója a háromoldalu egyeztetés
eredményéről*



Mezőgazdaság és Halászat

12. A Tanács (Mezőgazdaság és Halászat) 2020. december 15–16-i ülése: előkészítés

1. A Tanács rendelete az atlanti-óceáni és északi-tengeri
halászati lehetőségeknek a 2021. évre történő
meghatározásáról
Politikai megállapodás



13509/20
12189/20
+ ADD 1–2

- | | | |
|----|---|---------------------------------|
| 2. | A Tanács rendelete a földközi-tengeri és a fekete-tengeri halászati lehetőségeknek a 2021. évre történő meghatározásáról
<i>Politikai megállapodás</i> | ☐C 13292/20
10154/20 + ADD 1 |
| 3. | A Tanács rendelete egyes mélytengeri halállományokra vonatkozó halászati lehetőségeknek a 2021. és 2022. évre történő meghatározásáról
<i>Politikai megállapodás</i> | ☐C 13501/20
12126/20 + ADD 1 |

Ifjúság

- | | | |
|-----|--|--------------|
| 13. | Rendelet az Európai Szolidaritási Testületről
<i>A háromoldali egyeztető eljárás előkészítése</i> | ☐☐C 13355/20 |
|-----|--|--------------|

Kultúra/audiovizuális ügyek

- | | | |
|-----|---|--------------|
| 14. | Rendelet a Kreatív Európáról (2021–27)
<i>A háromoldali egyeztető eljárás előkészítése</i> | ☐☐C 13328/20 |
|-----|---|--------------|

Kutatás

- | | | |
|-----|---|--------------|
| 15. | Rendelet az Európai horizont keretprogram létrehozásáról
<i>A háromoldali egyeztető eljárás előkészítése</i> | ☐☐C 13577/20 |
|-----|---|--------------|

Foglalkoztatás és szociálpolitika

- | | | |
|-----|--|--------------|
| 16. | A Tanács határozata a tagállamoknak a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet Erőszak és Zaklatás Elleni 2019. évi (190. sz.) Egyezményének megerősítésére való felhatalmazásáról
<i>Iránymutatás a további munkához</i> | ☐☐C 13610/20 |
|-----|--|--------------|

Egészségügy

- | | | |
|-----|--|--------------|
| 17. | Rendelet „az EU az egészségügyért” programról
<i>Az elnökség beszámolója a háromoldali egyeztetés eredményéről</i>
<i>A háromoldali egyeztető eljárás előkészítése</i> | ☐☐C 13599/20 |
|-----|--|--------------|

Környezetvédelem

18. A Tanács (Környezetvédelem) 2020. december 17-i ülése: előkészítés

- | | | |
|----|---|--|
| 1. | Következtetések – Helyreállítás a körforgásos és zöld gazdaság jegyében
<i>Jóváhagyás</i> | 13503/20 |
| 2. | Következtetések – A környezet javát szolgáló digitalizáció
<i>Jóváhagyás</i> | 13524/20 |
| 3. | Közlemény – A vegyi anyagokra vonatkozó fenntarthatósági stratégia a toxikus anyagoktól mentes környezetért
<i>Véleménycsere</i> | 13521/20 |
| 4. | Rendelet az aarhusi rendelet módosításáról
<i>Általános megközelítés</i> |  13531/20 |

Energia

- | | | |
|-----|--|--|
| 19. | Következtetések: „Úton az európai hidrogénpiac felé”
<i>A jóváhagyás előkészítése</i>
<i>Döntés az írásbeli eljárás alkalmazásáról</i> |  13713/20
13714/20 |
|-----|--|--|

Távközlés

- | | | |
|-----|---|--|
| 20. | Rendelet az Európai Kiberbiztonsági Kompetenciaközpont és a koordinációs központok hálózata létrehozásáról
<i>A háromoldalú egyeztető eljárás előkészítése</i> |  13605/20 |
|-----|---|--|

Egyéb

o

o o

A TAGÁLLAMOK KORMÁNYAI KÉPVISELŐINEK KONFERENCIÁJA

(vö. 13718/20)

Vita nélküli napirendi pontok (I.)**Intézményi kérdések****Írásbeli kérdések**

21. Az Európai Parlament képviselői által a Tanácshoz benyújtott, írásbeli választ igénylő kérdésekre adott válaszok  13644/20
Hallgatólagos beleegyezési eljárással való elfogadás PE-QE
- a) Dimítriosz Papadimúlisz (GUE/NGL), Sztéljosz Kúlonglu (GUE/NGL), Konsztandínosz Arvanítisz (GUE/NGL), Élena Kundurá (GUE/NGL), Pétrosz Kókalisz (GUE/NGL), Aléxisz Jeorgúlisz (GUE/NGL)
„A Törökország által végzett illegális szénhidrogén-feltárás és -fúrás a Földközi-tenger keleti térségében” 13630/20
- b) Sztéliosz Kimburópulosz (PPE), Lukász Furlász (PPE), Clara Ponsatí Obiols (NI), Éva Kailí (S&D), François Alfonsi (Verts/ALE), Isabel Carvalhais (S&D), Nikolaj Villumsen (GUE/NGL)
„Törökország és a gyermekkatonák” 12960/20
- c) Dimítriosz Papadimúlisz (GUE/NGL)
„Törökország egyoldalú intézkedései a görög és ciprusi kizárólagos gazdasági övezetben, és a görög kontinentális talapzat megsértése” 13631/20
- d) João Ferreira (GUE/NGL)
„Az »új saját források« aláássák az uniós költségvetés újraelosztási funkcióját” 12944/20
- e) Christine Anderson (ID), Bernhard Zimniok (ID)
„A Moria tábori ügynevezett menekültek elosztása az EU-ban” 13632/20

Kinevezések

22. A munkahelyi biztonsági és egészségvédelmi tanácsadó bizottság két póttagjának (PT, LT) kinevezése 13705/20
Elfogadás 13595/2/20 REV 2
SOC
23. **Tanácsi ülések jegyzőkönyvei** 
Jóváhagyás
- ENV 2020.10.23. 12282/20 + ADD 1

Egyéb

24. A portugál elnökség alatt (2021 első féléve) hivatalosan
Portugáliában megrendezésre kerülő munkacsoporti ülések
listája
Tájékoztató az Állandó Képviselők Bizottsága (I. rész) számára
- 13715/20
POLGEN

Bírószági ügyek

25. A C-549/20. sz. ügy (Ciprusi Köztársaság kontra Európai
Parlament és Tanács)
Tájékoztató az Állandó Képviselők Bizottsága (I. rész) számára
- 13485/20
JUR
26. A C-550/20. sz. ügy (Ciprusi Köztársaság kontra Európai
Parlament és Tanács)
Tájékoztató az Állandó Képviselők Bizottsága (I. rész) számára
- 13486/20
JUR
27. A C-553/20. sz. ügy (Lengyel Köztársaság kontra Európai
Parlament és Tanács)
Tájékoztató az Állandó Képviselők Bizottsága (I. rész) számára
- 13487/20
JUR
28. A C-554/20. sz. ügy (Lengyel Köztársaság kontra Európai
Parlament és Tanács)
Tájékoztató az Állandó Képviselők Bizottsága (I. rész) számára
- 13488/20
JUR
29. A C-555/20. sz. ügy (Lengyel Köztársaság kontra Európai
Parlament és Tanács)
Tájékoztató az Állandó Képviselők Bizottsága (I. rész) számára
- 13489/20
JUR
30. A T-634/20. sz. ügy (UPTR kontra Európai Parlament és
Tanács)
Tájékoztató az Állandó Képviselők Bizottsága (I. rész) számára
- 13490/20
JUR
31. A T-645/20. sz. ügy (NC és társai kontra Európai Parlament és
Tanács)
Tájékoztató az Állandó Képviselők Bizottsága (I. rész) számára
- 13576/20
JUR

- | | | |
|-----|--|-----------------|
| 32. | A T-646/20. sz. ügy (NG és társai kontra Európai Parlament és Tanács)
<i>Tájékoztató az Állandó Képviselők Bizottsága (I. rész) számára</i> | 13578/20
JUR |
| 33. | A T-569/20. sz. ügy (Stichting Comité N 65 Ondergronds Helvoirt kontra Bizottság)
<i>Tájékoztató az Állandó Képviselők Bizottsága (I. rész) számára</i> | 13572/20
JUR |

Nemzetközi tárgyalásokon képviselendő uniós álláspontok

- | | | |
|-----|---|--|
| 34. | Az EU kérelemlevele a Nemzetközi Korallzátony Kezdeményezés (ICRI) tagjává válás céljából
<i>Jóváhagyás</i> | 13574/20
POLGEN
POLMAR |
| 35. | A Tanács határozata az Európai Unió által az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás VI. mellékletének (Szociális biztonság) módosításával kapcsolatosan képviselendő álláspontról
<i>Döntés az írásbeli eljárással való elfogadásról</i> | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle; text-align: center;">  </div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle; text-align: right;"> 12970/20
12968/20
12969/20
AELE </div> |
| 36. | A Tanács határozata az Európai Közösség és tagállamai, valamint a Svájci Államszövetség közötti, a személyek szabad mozgásáról szóló megállapodás által létrehozott vegyes bizottságban a megállapodás szociális biztonsági rendszerek koordinációjáról szóló II. mellékletének módosítása tekintetében az Európai Unió által képviselendő álláspontról
<i>Döntés az írásbeli eljárással való elfogadásról</i> | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle; text-align: center;">  </div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle; text-align: right;"> 12966/20
12964/20
12965/20
AELE </div> |
| 37. | A Tanács határozata a CARIFORUM–EU gazdasági partnerségi megállapodással létrehozott Kereskedelmi és Fejlesztési Bizottságban a szolgáltatásokkal foglalkozó különbizottság létrehozása tekintetében képviselendő uniós álláspontról
<i>Elfogadás</i> | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle; text-align: center;">  </div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle; text-align: right;"> 13628/20
13284/20
13287/20
ACP </div> |
| 38. | A Tanács határozata az Európai Unió és Grúzia közötti, közös légtér létrehozásáról szóló megállapodás által létrehozott vegyes bizottságban képviselendő uniós álláspontról
<i>Elfogadás</i> | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle; text-align: center;">  </div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle; text-align: right;"> 13437/20
13380/20
13385/20
AVIATION </div> |
| 39. | A Tanács határozata az Európai Unió és Izrael Állam közötti euromediterrán légiközlekedési megállapodással létrehozott vegyes bizottságban képviselendő uniós álláspontról
<i>Elfogadás</i> | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle; text-align: center;">  </div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle; text-align: right;"> 13497/20
13482/20
13483/20
AVIATION </div> |

- | | |
|--|--|
| 40. A Tanács határozata az Európai Unió és a Jordán Hásimita Királyság között létrejött euromediterrán légiközlekedési megállapodással létrehozott vegyes bizottságban képviselendő uniós álláspontról
<i>Elfogadás</i> |  13496/20
13480/20
13481/20
AVIATION |
| 41. A Tanács határozata az Európai Unió és a Moldovai Köztársaság közötti, a közös légtér létrehozásáról szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban képviselendő uniós álláspontról
<i>Elfogadás</i> |  13536/20
13513/20
13515/20
AVIATION |
| 42. A Tanács határozata az Energiaközösség Miniszteri Tanácsában (Tivat, Montenegró, 2020. december 16–17.) képviselendő uniós álláspontról
<i>Döntés az írásbeli eljárással való elfogadásról</i> |  13504/20
13502/20 + ADD 1
ENER |

Mezőgazdaság

- | | |
|---|--|
| 43. A Tanács határozata az EU és a Hondurasi Köztársaság közötti, az erdészeti jogszabályok végrehajtásáról, az erdészeti irányításról és a fatermékek Európai Unióba irányuló kereskedelméről szóló önkéntes partnerségi megállapodás megkötéséről
<i>Elvi megállapodás</i>
<i>Döntés az írásbeli eljárással való elfogadásról</i> |  13223/20
12543/20
10365/20
FORETS |
| 44. A Tanács határozata az EU és a Hondurasi Köztársaság közötti, az erdészeti jogszabályok végrehajtásáról, az erdészeti irányításról és a fatermékek Európai Unióba irányuló kereskedelméről szóló önkéntes partnerségi megállapodás aláírásáról
<i>Döntés az írásbeli eljárással való elfogadásról</i> |  13223/20
12513/20
10365/20
FORETS |
| 45. Következtetések a REFIT-jelentésről
<i>Jóváhagyás</i> | 13439/20
AGRI |
| 46. Következtetések a fenntartható peszticidhasználatról szóló irányelvről készült jelentésről
<i>Jóváhagyás</i> | 13441/20
AGRI |
| 47. A Világélelmiszerbiztonsági Bizottság élelmiszerrendszerekre és táplálkozásra vonatkozó önkéntes iránymutatásai
<i>Európai uniós koordináció a közös állásponttal kapcsolatban</i> | 13587/20
AGRI |

Környezetvédelem

- | | |
|---|-------------------|
| 48. Következtetések az EU kibocsátáskereskedelmi rendszeréről (a Számvevőszék 18/2020. sz. különjelentése)
<i>Jóváhagyás</i> | 13601/20
CLIMA |
| 49. Következtetések a vadon élő beporzóknak az Unióban történő védelméről (a Számvevőszék 15/2020. sz. különjelentése)
<i>Jóváhagyás</i> | 13677/20
ENV |

Közlekedés

50. Határozat a vasút európai évéről (2021)
A jogalkotási aktus elfogadása  13402/20
TRANS

Energia

51. Az Energiaközösség Miniszteri Tanácsának ülése
(Tivat, Montenegró, 2020. december 17.)
Az európai uniós álláspont kialakítása
Döntés az írásbeli eljárás alkalmazásáról  13606/20
13607/20
ENER
52. Az Energiaközösségről szóló szerződéssel kapcsolatos
tárgyalásokon előterjesztendő uniós nyilatkozat
Jóváhagyás
Döntés az írásbeli eljárás alkalmazásáról  13675/20
13301/1/20 REV 1
R-EU
ENER
53. Következtetések a tengeri és az egyéb megújuló energia terén az
európai együttműködés előmozdításáról
Döntés az írásbeli eljárás alkalmazásáról  13698/20
13699/20
ENER

Egészségügy

54. Következtetések a Covid19-válság tanulságairól
Jóváhagyás
Döntés az írásbeli eljárás alkalmazásáról  13554/20
13552/20
SAN

Belső piac és ipar

55. Következtetések az európai ipar digitalizálásáról (a
Számvevőszék 19/2020. sz. különjelentése)
Jóváhagyás
Döntés az írásbeli eljárás alkalmazásáról  13566/20
13568/20
COMPET

Általános ügyek

56. Következtetések a reziliencia megerősítéséről és a hibrid fenyegetések, többek között a dezinformáció elleni fellépésről
Jóváhagyás
Döntés az írásbeli eljárás alkalmazásáról  13159/20
13626/20
HYBRID
DISINFO
57. Az európai ombudsman alapokmánya
Megbízás az Európai Parlamenttel folytatandó tárgyalásokhoz  13579/20
OMBUDS
AG

Külügyek

58. (esetleg) A PBB EUMM GRÚZIA/2/2020 határozata – a misszióvezető megbízatásának meghosszabbítása
Döntés a Hivatalos Lapban történő kihirdetésről  13650/20
13056/20
PSC DEC

Gazdasági és pénzügyek

59. A referenciamutatókról szóló rendelet módosításai
A végső kompromisszumos szöveg megerősítése megállapodás céljából 13652/20 +ADD 1
EF

Felhatalmazáson alapuló, illetve végrehajtási jogi aktusok

Környezetvédelem

60. A Bizottság (EU) .../... felhatalmazáson alapuló rendelete (2020.11.6.) az (EU) 2019/1122 felhatalmazáson alapuló rendeletnek az (EU) 2018/842 európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján, az uniós kibocsátási egység-forgalmi jegyzék működése tekintetében történő módosításáról
Felhatalmazáson alapuló jogi aktus – Döntés határidő-hosszabbítás kéréséről 13565/20
12920/20 + ADD 1
CLIMA

Mezőgazdaság

61. A Bizottság (EU) .../... felhatalmazáson alapuló rendelete (XXX) a 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletének az Egyesült Királyságban az egyes állati eredetű termékeken elhelyezendő azonosító jelölés tekintetében Észak-Írország vonatkozásában történő módosításáról
Felhatalmazáson alapuló jogi aktus – A Tanács nem kíván kifogást emelni 13702/20
13700/20 + ADD 1
AGRILEG
PREP-BXT

Belső piac és ipar

62. A Bizottság (EU) .../... rendelete (XXX) az 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet XIV. mellékletének a (jól meghatározott anyagokat és ismeretlen szerkezetű vagy változó összetételű, összetett reakcióban keletkezett vagy biológiai eredetű anyagokat, polimereket és homológokat is magukban foglaló) etoxilált 4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol anyagcsoport tekintetében történő módosításáról
Döntés: a Tanács nem ellenzi az elfogadást
Döntés az írásbeli eljárás alkalmazásáról

 13707/20
13278/20 + ADD 1
COMPET

-
-  első olvasat
-  Különleges jogalkotási eljárás
-  Hallgatólágos beleegyezési eljárás (a Tanács eljárási szabályzata 12. cikkének (2) bekezdése)
-  A Coreper eljárási határozata (a Tanács eljárási szabályzata 19. cikkének (3) és (7) bekezdése)
-  A Bizottság javaslatán alapuló napirendi pont
- R-UE** RESTREINT UE/EU RESTRICTED minősítésű dokumentum
-